

TABL. 1 (276). DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG RODZAJÓW
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem	Gminy ^a	Miasta na prawach powiatu	Powiaty	Woje- wództwo	SPECIFICATION
	Total	Gminas ^a	Cities with powiat status	Powiats	Voivodship	
	w mln zł		in mln zł			
OGÓŁEM	2000	1639,8	1692,0	713,8	185,7	TOTAL
	2003	2029,3	1779,3	632,3	289,4	
	2004	2280,6	2188,0	706,9	378,1	
Dochody własne	2955,9	1035,0	1518,7	164,8	237,4	<i>Own revenue</i>
w tym:						<i>of which:</i>
udziały w podatkach stanowią- cych dochód budżetu państwa – w podatku dochodowym ^b	1137,9	292,5	564,7	69,2	211,5	<i>share in income from taxes comprising state budget revenue – in income tax^b</i>
od osób prawnych	265,3	17,3	62,7	4,3	181,0	<i>corporate income tax</i>
od osób fizycznych	872,6	275,2	502,0	64,9	30,5	<i>personal income tax</i>
podatek od nieruchomości	666,5	368,4	298,1	-	-	<i>tax on real estate</i>
podatek rolny	46,6	46,0	0,6	-	-	<i>agricultural tax</i>
podatek od środków transpor- towych	34,2	21,0	13,2	-	-	<i>tax on means of transport</i>
podatek od czynności cywilnoprawnych	65,2	27,0	38,2	-	-	<i>tax on civil law transactions</i>
opłata skarbową	35,1	17,7	17,4	-	-	<i>treasury fee</i>
dochody z majątku	474,4	113,0	335,4	16,8	9,2	<i>revenue from property</i>
w tym dochody z wynajmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym cha- rakterze	140,7	32,2	101,3	4,9	2,3	<i>of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character</i>
Dotacje celowe z budżetu pań- stwa	718,4	296,0	181,1	158,7	82,6	<i>Appropriated allocations from the state budget</i>
na zadania:						<i>for tasks:</i>
z zakresu administracji rządowej własne	526,6	255,2	148,9	71,6	50,9	<i>for government administration own tasks</i>
realizowane na podstawie po- rozumień z organami administracji rządowej	183,6	39,9	29,1	86,7	27,9	<i>realized on the basis of agre- ements with government administration bodies</i>
Dotacje otrzymane z funduszy celowych	29,3	19,6	7,0	0,3	2,4	<i>Allocations received from appropriated funds</i>
Pozostałe dotacje celowe	25,1	9,1	10,4	5,2	0,4	<i>Other appropriated allocations</i>
Subwencje ogólne z budżetu państwa	1774,3	880,8	467,2	371,9	54,4	<i>General subsidies from the state budget</i>
w tym na zadania oświatowe	1471,0	691,0	452,8	311,3	15,9	<i>of which for educational tasks</i>
Środki na dofinansowanie włas- nych zadań ze źródeł poza- budżetowych	50,6	40,1	3,6	6,0	0,9	<i>Funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources</i>

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Zmiana wysokości udziałów w podatku dochodowym w 2004 r. wynika z wprowadzenia ustawy z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 203, poz. 1966).

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status. ^b Change of share in income tax in 2004 is a result of introducing the Act on Incomes of Local Self-government Entities, dated 13 XI 2003 (Journal of Laws No. 203, item 1966).